

卑詩有償捐血 衛廳態度開放

廳長：須具世界級質素

【明報專訊】曾一度有意在多倫多設立有償捐血漿設施但碰壁的私人公司，正計劃擴充到卑詩，而省衛生廳長萊克（Terry Lake）昨日表示持開放態度，但這類設施必須具備世界級的高質素。

萊克稱，若有這類設施，便要確保具有高質素設備，捐獻者和接受者均可確保獲得世界最高質素的服務。他又指本省現時約85%血液來自美國，當地捐獻者是有償的。

卑詩血液逾8成購自美國

加拿大血漿資源（Canadian Plasma Resources，CPR）上月在沙斯卡通（Saskatoon）開設一中心，並計劃擴充到卑詩省，萊克亦因此諮詢加拿大血液服務局（Canadian Blood Services）。

加拿大血液服務局是一個非牟利機構，它管理除魁省以外，全國其他地方的血液和血液製成品。

CPR 的行政總裁巴哈道斯（Barzin Bahardoust）指出，公司自2014年尾開始與卑詩衛生廳討論開辦設施，計劃在溫哥華偏遠地區設立最少一間。

他接受《加新社》訪問時稱：「製成品的

安全紀錄良好，從來沒有出現過傳染病如愛滋的個案。」他指最需要的是健康捐血者，否則不只會污染製成品，要將製成品丟棄的花費也很昂貴。

他指申請進行有償捐血漿者會先後在4個月內兩度接受測試和經過篩選，通過後才可捐血漿。捐獻過程需時約90分鐘，捐血漿者可獲得相等於捐款25元退稅收條或信用卡用額，而這信用卡不可用於現金透支，只可用於購物。

可獲退稅收條或限額信用卡

公司曾計劃在安省進一步擴充，並在多倫多進行試驗計劃，但設施在安省立法禁止有償捐血後關閉。公司曾指有償捐血滿足他們對血漿的需求，藥廠需要血漿製藥。

非牟利機構卑詩健康聯盟（BC Health Coalition）呼籲省府效法安省和魁省，禁止有償捐血。



有公司擬在卑詩設立有償捐血中心，衛生廳對此持開放態度。（資料圖片）

網站減小企業申請手續 129 地方政府加入採用

【明報專訊】卑詩省府昨日宣布，再有11個地方政府與Bizpal網站合作，為小企業登記、許可及作業提供免費一站式資訊服務，有效減少申請新企業時的繁文縷節，令全省採用該服務的地方政府數量達到129個。

Bizpal網站由三級政府共同設立，旨在為小企業創業者集中提供相關法規及資訊。

本省自2004年推出該服務，昨日再有11個地方政府加入計劃，其中包括：Wells區、Slocan村、Salmo村、Silverton村、Clinton村、Chase村、Pouce Coupe村、New Denver村、Capital Regional區、Oak Bay區及杜華遜原住民部族區（Tsawwassen First Nation）。

聯邦政府小型企業部長查格（Bardish Chagger）表示，小企業在加拿大經濟中扮演非常重要的角色，但創辦一個小企業並不容易。Bizpal的一站式服務，為創業者節省了大量搜尋相關資訊的時間，從而把更多精力投入企業的營運和發展中。

省小型商業及公務程序刪減廳長兼專責酒品銷售署廳長歐琪詩（Coralee Oakes）盛讚該網站服務操作簡便，亦毋須受限於朝九晚五的政府辦公時間，令新企業創業者大大受益。

杜華遜原住民區建築商雅各布斯（Tony Jacobs）對這項服務落戶該區表示歡迎。他說，建築行業需要申請很多牌照及許可，相信該服務的推出，可鼓勵更多本地年輕人參與創業。

詳情請瀏覽：www.bcbizpal.ca。



左起：雅各布斯、歐琪詩、杜華遜原住民區首長 Bryce Williams、查格、卑詩中小企業服務會行政總裁 George Hunter 一起出席昨日發布儀式。（王學文攝）

海景、科士蘭紀念園 清明特惠推廣

預早籌劃 積極享受快樂人生

市區福地日益減少，優惠福地絕無僅有，科士蘭及海景紀念園有見及此，特別舉行開放日，讓大家有機會深入了解園內設施及各項服務，屆時並有專業顧問為您解答有關問題，現場並備茶點招待，開放日時間如下：

海景紀念園 4月2日(星期六) 早上10時至下午4時
科士蘭紀念園 4月3日(星期日) 早上10時至下午4時

幸運大抽獎

開放日蒞臨嘉賓有機會贏取LED智能電視一部(每天一部)及每小時均有特別幸運抽獎

紀念園開放日當天誠邀著名風水大師戴添祥先生，為閣下免費揀選風水地福地。**只此兩天！**

全新開發

海景 Aspen 第二期
科士蘭 Legacy 第三期
優質福地

海景 室內水晶骨灰龕
尚餘少量

全新 海景 雲石陵

海景/科士蘭
保安鐵閘花園

預購福地
15% 折扣優惠^②
已包括5%一次付款優惠

限時優惠
Scratch & Save
四倍刮刮咭
4 x 優惠^①
節省高達 \$1600

60 個月 免息分期

華語查詢或為您安排介紹園內設施請電 **604.328.6079** **最佳地段先到先得，今日就與我們聯絡！**

FOREST LAWN
3789 Royal Oak Avenue, Burnaby

Dignity
MEMORIAL

OCEAN VIEW
4000 Imperial Street, Burnaby

註：1. 四倍 Scratch & Save，只限於開放日購買全新福地連百年計劃客戶。 2. 預購福地 15% 折扣優惠有少量條件限制
3. Forest Lawn & Ocean View 紀念園保留修訂或取消上述推廣優惠條款及細則的權利。

大溫地區天氣預測

今天	3/31 (四)	4/1 (五)	4/2 (六)
 晴 5 - 15°C	 晴 5 - 16°C	 晴 6 - 17°C	 晴間雲 6 - 15°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	2 - 16	多雲
愛蒙頓	0 - 12	多雲
溫尼辟	-1 - 8	多雲
多倫多	7 - 13	多雲
渥太華	3 - 10	多雲
滿地可	4 - 11	晴間雲
三藩市	8 - 15	晴
洛杉磯	9 - 17	晴間雲
紐約	8 - 13	晴
香港	17 - 22	晴間雲
台北	18 - 24	晴間雲
北京	12 - 27	晴
上海	9 - 17	小雨
廣州	18 - 28	多雲
新加坡	26 - 34	雷雨
東京	11 - 19	晴
悉尼	17 - 24	晴
倫敦	4 - 14	多雲

綠化溫市 樹苗每株廉售10元

僅限該市居民網上訂購

【明報專訊】溫哥華市府於4月2日至10日再度推出「溫哥華樹木周」(Vancouver Tree Week)，以每株10元的優惠價格向市民出售14個不同品種的樹苗，但僅是溫哥華市民才可以購買。有列治文華裔市民網上付款後才得知取樹時需出示溫市住址證明，雖被告知可獲退款，但依然對此表示不滿。

「溫哥華樹木周」是溫市公園局與綠化團體「樹市」(Tree City)共同推出，旨在增加溫市綠化覆蓋率。市民需登錄vancouver.ca/treeweek提前提前在線訂購樹木，然後到指定地點提取。

不過，有市民指網站沒有看到樹木僅供溫哥華市民選購，亦未提醒取樹時需出示溫市居民住址證明。這令其他城市居民產生誤解，亦有市民在網上付款等候取樹，後來才知道不合資格購買。

去年剛在列市購入獨立屋的王女士，一直想為院子裏添置一些果樹，一來增加綠化，二來亦可

品嘗自家種出的果實，感覺別有情趣。她去年聽說溫哥華市府會於春季推出「樹木周」優惠活動，10元一株的價格非常吸引，因為其中不少樹苗價昂，不久前剛買的一株無花果樹便要70元，而「樹木周」只需要七分之一的價格。

王女士說，她今年一直特別關注「樹木周」的消息，最終於上周在溫哥華市府網站下單訂購了三株果樹苗，定於本周六前往溫哥華提取。

她說，自己也曾考慮這會否是溫哥華的優惠活動，其他城市不能夠參加。但平時大家說起溫哥

華時也是一個籠統的概念，加上並沒有在市府網站看到特別說明其他城市不能參與，而自己以列治文的居住地址亦能夠成功註冊並付款，所以她認為列治文市民應該可以購買。但直至昨日才知道取樹時還需要出示溫市居住的證明，這令她頗為不滿。

王女士稱，如果該活動不允許其他城市市民參與，市府網站應該提醒說明，且在輸入其他城市地址時，網站系統應該出現提示或直接禁止付款。她相信會有其他不知情市民到取樹苗時才被告知無效，結果白跑一趟，還要費時費力退款。她還指出，通過種樹增加城市綠化活動非常有意義，希望列治文市府也能夠盡快推出類似活動。

記者致電溫哥華市府311熱線查詢時，工作人員稱可以為王女士及已付款的其他城市市民退款，亦會向相關工作人員反映這一問題。



王女士前幾天花70元購買的無花果樹，在「溫哥華樹木周」售價僅10元。(受訪者提供)



▲警員在車流中截停分心司機。
▼便衣警員協助尋找分心駕駛司機。

(馮仔新攝)

便衣警員從旁協助下 溫市本月發分心駕駛告票1600張

【明報專訊】卑詩保險公司(ICBC)與溫哥華市警昨日在溫哥華東區打擊分心駕駛，卑保更稱雖然嚴打分心駕駛的3月份已經接近尾聲，但執法單位打擊司機開車用手機的力度不會降低。溫市警則稱本月已經在溫哥華市內開出1600張分心駕駛罰單，平均每日發出罰單逾50張，比平均數高出113%。

卑詩保險公司道路安全經理布萊克洛克(Jill Blacklock)表示，大溫各地警隊與社區義工，本月在大溫各市合作嚴打分心駕駛，雖然有些司機未有聽從勸告，但整體來說，開車時用手機的情況已經比去年改善不少。她提醒市民雖然嚴打分心駕駛的3月份即將結束，但並不代表警方會停止打擊分心駕駛，希望司機能夠遵守法律。

溫哥華市警昨日下午也在東百老匯街(E.

Broadway)設置多個路障，截停開車時使用手機的分心司機。除了沿街擺放的告示牌外，還有便衣探員在馬路邊觀察，發現有分心司機立即以隱藏式無線電通知前方警員攔車。

在東百老匯街近納奈莫街(Nanaimo St.)執勤的溫市警員凱勒(Mike Keller)透露，溫市警在3月份已經開出約1600張分心駕駛告票。他稱溫市警平均一年會發出逾9000張，平均每個月750張，本月等於發出超過平均數113%的告票。

凱勒強調，卑詩省府正研提高分心駕駛的罰款，一旦實施將可有效減少馬路上的分心司機，對警方執法也很有幫助。他稱卑詩省仍有不少分心駕駛的「積犯」，因此再度呼籲司機守法，因為開車時用手机很容易導致意外，嚴重時甚至會致命。

去年橋面凹凸不平延誤交通 獅門橋加蓋板復修保行車暢順

【明報專訊】卑詩運輸及基建昨日公布，4月初會開始為獅門橋(Lions Gate Bridge)進行復修工程，但省府經歷去年工程期間，橋面出現凹凸不平而造成交通延誤後，今年會加裝一臨時蓋板和坡道，這部分工序會在4月2至3日的周末進行，期間部分時段只有一條行車線。

省府指4月初便會開始在橋的南塔進行復修工程，更換其伸縮縫。這伸縮縫已超過其設計原來的壽命，其組件必須被拆走和換上新的部

件，這項工程料用8星期更換花費110萬元。

獅門橋去年8月進行維修工程期間，橋面出現凹凸不平，駕駛者因此減慢車速而造成交通延誤，運輸更一度停止巴士過橋。

省府因去年出現的情況而制定計劃，讓交通可在今年工程進行期間保持暢順。計劃是安裝一道臨時蓋板和在蓋板兩端裝上兩個長13米的坡道，這可使所有汽車能在蓋板上平穩駛過。這設計亦給在橋下維修的人員安全地工作。

卑大教協通過不信任校董會

【明報專訊】卑詩大學(UBC)教職協會通過其對校董會的不信任動議，長達一周的電子投票昨日結束，有800票贊成這動議。

協會一共有3357名合資格選民，其中800人投贊成票，494票反對，投票率為38.5%。協會成員Kalina Christoff指一般投票事項的投票率為20%，是次會員參與程度是前所未有之高。

她表示，動議雖對校董會沒有約束力，但它

向校董會發出信息表達不滿。

卑大昨日在投票公布後發出聲明，外務關係副主席Philip Steenkamp於聲明中，指投票反映大學管治有問題，預期會有來自學院的多方面意見。他續指校董會邀請教職員協會的代表和其他員工、學生和舊生團體，在4月14日出席校董會的會議以討論管治議題，並鼓勵各方以書面提出意見。

赴希臘當志工10天 華女接待敘難民證人間有情

【明報專訊】一名居住列治文的華人志願工作者到希臘接待敘利亞難民，見證到苦難，也見證溫情。

Nicole So(圖)返回列市接受CBC電台訪問時，講述自己在難民營10天的經歷。她服務的難民營位於希臘的伊多梅尼(Idomeni)。當時西歐正把穿越巴爾幹半島的邊境線關閉，堵截向北及向西逃亡的難民。伊多梅尼難民營共有1.5萬名敘利亞難民被困在內，Nicole So是通過一個稱作InterVolve的組織擔任義工，分發捐贈衣物，同時協助Medicins Sans Frontieres與Save the Children等組織。

Nicole So形容在營內的感覺是既震驚又傷心，但為了不影響身邊各人的情緒，只能強行振作，不讓自己的情感顯露出來，只有回到家裏才能夠把自己的真正感受說出來。

在難民營中，她一直控制自己情緒，沒有哭



喊。直至有一天在一個帳篷中遇上3名小孩，淚水才忍不住地流出來。

當晚，她從凌晨4時一直工作，希望悄悄地搭建一批更大的帳篷，好讓難民家庭能夠一家同住。可是其中一名志願工作者卻發現3名沒有大人陪同的小孩。他們最大的只有12歲，與自己的親人失散，雖無親屬關係，但三名小朋友聚在一起，互相照應，當時大家都不知道如何是好。這時邊境已經關閉，不能把這些孤兒送到蛇頭手上，也不能讓他們折返家園。Nicole So終於控制不住自己的情緒，哭了起來。

Nicole So說雖然見證人間苦難，也見證人性美好的一面。而且不僅是志工，還有難民及當地的希臘人，大家慷慨伸出援手，幫助別人。雖然是難民營，但仍然聽到了笑聲，到了晚上，也響起了音樂，並不全是怨聲與淚水。

西大獲撥1390萬作醫療研究

【明報專訊】省府向西門菲沙大學撥款逾1390萬元，支持進行醫療及生命科學研究。

省科技、創新及公民服務廳昨日宣布向西大的五個研究項目提供有關撥款，令省府「卑詩知識發展基金」(BC Knowledge Development Fund)近期對省內專上院校32個研究項目的總投資，增加至超過3970萬元。

西大的研究人員將會把撥款用於研究新科技，以了解與人類健康相關的生物過程，加強醫療造影儀器在改善診斷的技術、購置用作發現

新生物活性化合物以對抗癌症的新儀器。

省科技、創新及公民服務廳長維克(Amrik Virk)表示，在過去十年，卑詩省的科技行業是首三個創造私人職位最快的行業，期望撥款能助業界的研究，為生命科學及天體物理學開拓新的視野。

西大校長白安德(Andrew Petter)指出，卑詩知識發展基金的撥款可推動研究人員的工作，讓他們能夠有更好的裝備及資源，為改善卑詩省民的健康及對抗疾病作出貢獻。



總店：6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面)
分店：#110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)
分店：#101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale)
分店：4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay 之間)
網址：www.12baskets.com
營業時間 列治文總店：9:30AM-6:30PM (七天)，列治文分店：10:00AM-6:00PM (七天)，溫哥華/本拿比分店：10:00AM-6:00PM (週一至六，週日公休)



Made in Canada
補虛強精，體虛神衰，久咳、痰多，改善性能力，促進肝腎功能健康

冬蟲夏草 菌絲體濃縮精膠囊
Cordyceps Formula Extract Softgels
120 Softgels / 800mg

【概述】冬蟲夏草一向被用來消除疲勞並增進活力。本草綱目拾遺記載，具補虛強精，益骨髓、壯腰力之功效，對久咳、虛勞咯血、痰多、氣血兩虧、肝脾失調有效。研究顯示，蟲草含有豐富的蟲草素、核酸、游離脂肪酸、甘露醇、蛋白質，因此有增強免疫力、體力與性功能的作用。

【功能】對呼吸系統具有清潔氣管清肺，減少痰產生的作用。有效的解決氣喘、呼吸道不順與帶氣不足的問題。適用症狀：心肺疾病、體質虛弱容易過敏及慢性支氣管炎毛病。

【成份】每顆濃縮精 Extract 800mg
蟲草精、西洋參精、毛蕊花精、野櫻桃皮精、牛蒡、北五味子精



Made in Canada
強力保濕、撫平皺紋、美厚唇型、烏黑美髮、祛除疤痕、美肌塑身、關節健康

第二代
膠原蛋白(骨膠原) + 玻尿酸 錠片
Collagen II Plus Hyaluronic Acid Tablets
120 Tablets / 620mg

【概述】膠原蛋白：是人體皮膚的一種最重要的蛋白質，具有很強的伸張能力，亦是韌帶、肌腱和毛髮的主要成份。膠原蛋白能使皮膚保持彈性，減少皺紋的形成。

【功能】●減少皺紋；調整皮膚油脂分泌，清除不平凹陷的肌膚。●使骨、關節強健，避免鈣質流失。●使乳房挺拔、豐滿，使鬆弛的組織緊實、有彈性。

【成份】每顆濃縮精 Extract 620mg
膠原蛋白 600mg、玻尿酸 10mg、鈣質、玫瑰果實 C



Made in Canada
增強心肌氧氣，增進活力，防治心臟病、心絞痛、高血壓、牙周病、祛除黑斑

茹菌類發酵
天然輔酶Q10 濃縮精膠囊
Natural Source
Coenzyme Q10 Softgels
120 Softgels / 100mg

【概述】輔酶Q10有助於心肌帶氧量的提升，預防突發性心臟病，尤其心肌缺氧(缺血性)。隨著年齡的老化輔酶Q10在人體的含量會愈趨下降，結果使人體細胞，特別是心臟細胞的代謝功能下降，因此「老態龍鐘」就顯現出來了。輔酶Q10是有效的抗脂質過氧化的物質，是預防動脈硬化形成最直接有效的抗氧化成份。它同時能增加老年人的活力。

【功能】運動員、慢性疲勞症候群、免疫力不佳者，補充輔酶Q10將大有裨益。心衰竭、心絞痛、擴張性心病變、高血壓。牙周病、牙齦出血較嚴重者，除了補充維生素C，也應多攝入輔酶Q10。

【成份】每顆濃縮精 Extract 100mg (由茹菌類發酵提取)
Q10 Coenzyme Q10 (Ubiquinone) 100mg